

PROCÈS-VERBAL

Province de Québec
MRC d'Acton
Municipalité d'Upton

Session extraordinaire du conseil de la Municipalité d'Upton tenue le lundi 15 décembre 2014 à 19 heures à la salle des sessions du Conseil municipal sise au 863, rue Lanoie à Upton et à laquelle sont présents et forment le quorum:

Le Maire, monsieur Yves Croteau.

Les Conseillers : messieurs : Claude Larocque;
Guy Lapointe;
Richard Sabourin.

Les Conseillères : mesdames : Nicole Ménard;
Barbara Beugger.

Est absent, le conseiller monsieur Robert Leclerc.

La directrice générale, madame Cynthia Bossé, agit à titre de secrétaire du conseil.

1. Constatation de l'avis de convocation et ouverture de la session spéciale

Les membres du Conseil municipal présents reconnaissent avoir été convoqués conformément aux dispositions du *Code municipal du Québec*.

366-12-2014

Par conséquent, IL EST PROPOSÉ PAR monsieur Claude Larocque, appuyé par monsieur Guy Lapointe ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ des conseillers et des conseillères que l'assemblée extraordinaire relative au budget pour l'exercice financier 2015 soit ouverte ce 15 décembre 2014 à 19 heures.

2. Adoption de l'ordre du jour

367-12-2014

IL EST PROPOSÉ PAR madame Nicole Ménard, appuyé par monsieur Richard Sabourin ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ des conseillers et des conseillères d'adopter l'ordre du jour tel que signifié par madame Cynthia Bossé, directrice générale, et ce, comme suit:

1. *Constatation de l'avis de convocation et ouverture de la session spéciale;*
2. *Adoption de l'ordre du jour;*
3. *Présentation du budget, des taux de taxes et de la tarification pour 2015;*
4. *Présentation du programme triennal d'immobilisation 2015-2016-2017;*
5. *Période de questions;*
6. *Adoption du budget, des taux de taxes et des tarifications pour l'exercice financier 2015;*
- 6.2 *Adoption du règlement numéro 2014-255 déterminant les taux de taxes, compensations et autres tarifications pour l'exercice financier 2015;*
7. *Adoption du programme triennal d'immobilisation 2015-2016-2017;*
8. *Levée de l'assemblée.*

Avant de passer au point suivant à l'ordre du jour et conformément aux dispositions du Code municipal du Québec, Monsieur Yves Croteau, maire, explique que les délibérations du Conseil municipal et la période de questions doivent porter exclusivement sur les sujets prévus à l'ordre du jour de la présente séance.

3. Présentation du budget, des taux de taxes et de la tarification pour 2015

Monsieur Yves Croteau, maire, procède à la présentation du budget, du taux de taxes et à la tarification pour l'exercice financier 2015. Le budget 2015 prévoit des dépenses et autres activités financières et affectations de l'ordre de **2 412 108 \$** ainsi que des revenus égaux à cette somme.

Le budget des dépenses est réparti sommairement comme suit :

Administration générale:

Conseil	47 501 \$
Application de la loi	6 700 \$
Gestion financière	430 494 \$
Greffe & élection	9 250 \$
Évaluation	45 833 \$

Total : **539 778 \$**

Sécurité publique:

Sécurité policière	205 808 \$
Sécurité incendie	201 954 \$

Total : **407 762\$**

Transport :

Voirie	316 257 \$
Entretien des chemins- hiver	101 083 \$
Éclairage public	13 900 \$
Circulation	10 800 \$
Transport collectif	6 187 \$

Total : **448 227 \$**

Hygiène du milieu:

Purification et traitement de l'eau	116 709 \$
Distribution de l'eau potable	42 575 \$
Assainissement des eaux usées	68 926 \$
Réseau d'égout et station de pompage	61 353 \$
Enlèvement & destruction des ordures, collecte sélective, bacs et éco-centre	132 263 \$
Quote-part Régie des déchets	13 733 \$
Quote-part cours d'eau	2 088 \$
Nettoyage cours d'eau	20 000 \$
Rivière Noire	225 \$
Vidange des fosses septiques	37 643 \$

Total : **495 515 \$**

Urbanisme & mise en valeur du territoire:

Logement (OMH)	3 096 \$
Urbanisme et inspection	31 085 \$
Promotion et développement	54 994 \$
Biens patrimoniaux	1 000 \$
Revitalisation et embellissement	23 200 \$

Total : **113 375 \$**

<u>Loisirs & Culture:</u>	
Centre communautaire	41 885 \$
Parcs & terrains de jeux	91 678 \$
Quote-part accès loisirs et subventions particuliers	14 740 \$
Bibliothèque	18 824 \$
Activités culturelles, subvention RRU, organismes et CHAPEAU	27 900 \$

Total : **195 027 \$**

Frais de financement: Total : **28 124 \$**

Remboursement de la dette à long terme Total : **99 300 \$**

Immobilisations: Total : **32 000 \$**
(Activités d'investissement)

Excédant de fonctionnement affecté Total: **53 000 \$**

4. Présentation du programme triennal d'immobilisations 2015-2016-2017

Conformément à la loi, Monsieur Yves Croteau, maire, procède à la présentation du programme triennal d'immobilisations 2015-2016-2017.

Catégorie d'immobilisations	Année 2015	Année 2016	Année 2017
1. Ajout d'une génératrice à l'usine de filtration			90 000\$
2. Ajout d'un filtre à l'usine de filtration pour le puits numéro 4		100 000\$	
3. Construction d'un édifice comprenant le garage municipal et une caserne	3 304 000\$		
4. Augmentation de la capacité de traitement de la station d'épuration des eaux usées		1 737 000\$	
5. 6 enregistreurs de débordements pour les stations de pompage et les régulateurs (achat et installation)	30 000\$		
6. Remplacement de l'aqueduc et de l'égout de la rue Mgr-Desmarais (150m.) et de l'égout rue Brasseur	862 000\$		
7. Enseignes municipales			12 000\$
8. Achat d'un tracteur pour le déneigement et d'autres travaux			100 000\$
9. Achat de divers équipements pour le Service de sécurité incendie	22 000\$	15 000\$	15 000\$
10. Fonds d'investissement en infrastructures routières		50 000\$	50 000\$
11. Acquisition d'un camion citerne (incendie)		200 000\$	
12. Fonds d'investissement en infrastructures d'eau potable	35 000\$	35 000\$	35 000\$
13. Construction d'une passerelle sur le site du Théâtre de la Dame de cœur	400 000\$		
14. Modules de jeux (balançoire et grimpeur géodésique)	12 000\$		
Total:	4 700 000\$	2 137 000\$	302 000\$

Le programme triennal d'immobilisations prévoit, pour les années 2015-2016-2017, des investissements totalisant environ 7 139 000\$. Ce programme s'avère un outil de planification important et permet d'évaluer l'incidence financière des projets sur les budgets futurs.

Veillez prendre note que le programme triennal d'immobilisations est sujet à changements et que son adoption ne garantit pas la réalisation des travaux qui y sont énumérés.

À titre indicatif, nous faisons ici état brièvement des revenus de financement anticipés et/ou espérés aux fins de la réalisation desdits projets, (réf. : tableau de la page 1):

1. 71 882\$ de la TECQ 2014-2018 et l'excédent à partir du fonds accumulé affecté à même le budget de fonctionnement de 2013, la génératrice ayant été budgétée mais non acquise en 2013.
2. TECQ 2014-2018 (100% de la valeur du projet).
3. Aide financière du programme PIQM volet 5.1 (entre 50% et 75% des coûts admissibles). TECQ 2014-2018 pour un montant de 173 148\$. Par ailleurs, les locations actuelles que la Municipalité n'aura plus à payer (environ 9 000\$/an) et l'économie en chauffage et entretien contribuera à amoindrir la charge aux contribuables.
4. Travaux d'interception financés en grande partie par la TECQ 2014-2018 pour un montant de 321 710\$, travaux à la station financés par le programme PRIMEAU (50% pour les études et services professionnels, jusqu'à 85% pour les travaux admissibles), bénéficiaires majoritaires: camping wigwam, industrie, développement domiciliaire.
5. TECQ 2014-2018 (100%)
6. FCCQ demande en cours d'analyse. Jusqu'à 66 ²/₃ des coûts admissibles.
7. Financement au fonds de roulement.
8. Économie en attribution de contrat et financement par le surplus accumulé affecté (réserve financière budgétée) ainsi que le surplus accumulé non affecté.
9. Fonds de roulement.
10. Réserve financière pour d'éventuels investissements en voirie.
11. Financement par crédit-bail ou emprunt.
12. Réserve financière pour d'éventuels investissements en eau potable.
13. Aide financière diverses (PIQM-MADA, Pacte rural régional et local, autre) totalisant au moins 50% du projet.
14. Fonds de roulement.

Calendrier de réalisation complète des emprunts et/ou crédits-baux, dont la fin du projet coïncide avec le présent programme d'immobilisation.

Projet	Montant annuel (appr.) du remboursement	Année 2015	Année 2016	Année 2017
Camion 10 roues (travaux publics)	50 346\$ (crédit-bail, résiduel de 1\$)		X	

5. Période de questions (15 minutes)

Conformément à la loi, les questions sont notées par la secrétaire du conseil, mais ne sont pas consignées au procès-verbal.

6.1 Adoption du budget, des taux de taxes et des tarifications pour l'exercice financier 2015

CONSIDÉRANT QUE les élus ont reçu plus de 48 heures avant la présente assemblée le projet final détaillé de budget pour l'exercice financier 2015;

368-12-2014

En conséquence, IL EST PROPOSÉ PAR madame Barbara Beugger, appuyé par monsieur Claude Larocque ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ des conseillers et des conseillères d'adopter le budget pour l'exercice financier 2015, et ce, tel que présenté.

6.2 Adoption du règlement numéro 2014-255 déterminant les taux de taxes, compensations et autres tarifications pour l'exercice financier 2015

ATTENDU QUE ce Conseil municipal a, ce 15 décembre 2013, adopté le budget de la Municipalité d'Upton pour l'année financière 2015;

ATTENDU QUE ledit budget prévoit des dépenses, autres activités financières et affectations de l'ordre de 2 412 108\$ et des revenus égaux à cette somme;

ATTENDU QU'une partie des recettes proviennent de taxes et compensations pour une somme de 2 108 918\$;

ATTENDU QUE l'évaluation totale des immeubles imposables de la Municipalité est de 225 122 800\$;

ATTENDU QU'un avis de motion du présent règlement a été dûment donné lors de la séance régulière du conseil du 2 décembre 2014;

ATTENDU QUE les élus ont reçu plus de 48 heures avant la présente assemblée le projet du règlement 2014-255;

369-12-2014

En conséquence, IL EST PROPOSÉ PAR monsieur Guy Lapointe, appuyé par monsieur Richard Sabourin ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ des conseillères et des conseillers :

QUE dispense de lecture soit faite;

QUE le règlement portant le numéro 2014-255 intitulé « Règlement déterminant les taux de taxes, compensations et autres tarifications pour l'exercice financier 2015 » soit et est adopté.

7. Adoption du programme triennal d'immobilisations 2015-2016-2017

CONSIDÉRANT QUE les élus ont reçu plus de 48 heures avant la présente assemblée le projet de programme triennal d'immobilisations 2015-2016-2017.

370-12-2014

En conséquence, IL EST PROPOSÉ PAR madame Nicole Ménard appuyé par madame Barbara Beugger ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ des conseillers et des conseillères que soit adopté le programme triennal d'immobilisations 2015-2016-2017, et ce, tel que présenté à la présente session.

8. **Levée de l'assemblée**

371-12-2014

IL EST PROPOSÉ PAR monsieur Claude Larocque, appuyé par madame Nicole Ménard ET
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ des conseillers et des conseillères de lever l'assemblée à 19h15.

Yves Croteau
Maire

Cynthia Bossé
Directricegénérale